

Виходить у Львові
щодня (крім неділі і
р. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
окреме жадані і за зво-
женем оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ

незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

Сесія сеймові і парламентарні. — Конференція у Відні. — Польський політик о польсько-руській угоді. — З Туреччини. — З Росії.

В слідуючій тиждні відбуде ся рада міністрів і на ній буде ухвалений реченець скликання сеймів здібних до праці. Делегації відбудуть ся межі 23 а 25 вересня і залагодять бюджет на біжучий рік. Ухвала дефінітивної диспозиції що до кампанії делегаційної буде порішена аж на спільній раді міністеріяльній, котра відбуде ся 13 с. м., коли верне міністер скарбу др. Білінський. О початковій сесії осеній парламенту порішить нарада председателів клубів, котрих скличе президент др. Сильвестер з кінцем сего місяця. Тепер єсть вже певною річю, що великі комісії як комісія водних доріг, фінансів, урядничача розпочнуть свою діяльність з початком жовтня. Комісія для суспільного обезпечення розпочне свою діяльність ще у вересні.

З Відня доносять, що презес Кола польського др. Лео конферував вчера перед полуднем більше як годину з міністром бар. Гайнольдом. По полудні конферував др. Лео з міністром для Галичини Длугошом, а відтак о 5 год. з президентом міністрів гр. Штірпінгом і

Гайнольдом і знов міністром Длугошом. Як доносить „Gaz. Por.“, конференції ті відносилися головню до справи галицького сейму і університету.

„N. fr. Presse“ подає розмову з одним з польських політиків, котрий висказав ся як слідує: Поляки мають як найліпшу волю удержати спокій в краю і довести до порозуміння з Русинами в важних справах спорних. Однак перешкоди єсть дуже великі. Вже формальна причина, що перед львівськими конференціями мусять відбувати ся заєдно конференції у Відні, єсть знаменна і не закриває трудності ситуації. Нині ніхто не може сказати, чи ситуація єсть дозріла для порозуміння і чи заступники обох народів мають поважний намір довести до того порозуміння. Що честні ідуть в тім напрямі стараня, докажем ті численні передконференції, в котрих обі сторони спільно з правительством обговорювали справу і приготували терен для успішної порозуміннєвої праці. Однак треба бути дуже обачним в прогнозі, чи тота праця увінчає ся добрим успіхом. Так як нині стоять справи, не певно єсть, чи сейм взагалі буде скликаний, бо Русини заповіді знову крикливу тактику. Ми Поляки зробимо все, щоби довести до поліпшення настрою і зібрати конкретний материял до заключення мира. Однак було би то туманенем публичної гадки, коли би ся надію на мир за надто високо оцінювало.

З Константинополя доносять, що Портамала одержати вість о нових висилках воєнного материялу на болгарську границю; комітет рішив мабуть вислати до Македонії нові відділи повстанчі і висадити у воздух два мости в охрестности Куманової.

З Риму доносять: Італійське правительство не прийняло депутації репрезентантів островів Егейского моря, оправдуючись зглядями заграничної політики. Депутація зложила меморіял, котрий представляє відносини в турецькій адміністрації і кінчить ся просьбою, щоби Італія не звертала Туреччині зайятих островів.

Петербурзька аґентія телеграфічна доносить: В округах виборчих Москва, Київ, Одеса, Рига вибори до думи не відбудуть ся перед 28. жовтня. В інших округах відбувають ся в різних реченнях однак в такім часі, щоби дума могла зібрати ся найпізнійше 28-го падоліста.

З Петербурга доносять: Цар по ювілейних торжествах в Бородніні приїде дня 13 с. м. до Смоленська, звідтам поїде до Білової а наконєць в жовтні приїде до Спала під Скерневицями. В Спалі і охрестности роблять вже пильно приготування на приїзд царя. Поліція слідить пильно за тим, чи нема якого революціонера. В скерневицям повіті переводить поліція строгі ревізії в мешканях всіх робітників.

Зміст: Мільон марок.

(Сьміховинка — П. Робінзона.)

Едвард Греглінґер сидів зі своїм приятелем Францом Каршом при ранній чарці. То було в неділю, бо в будній то би не дало ся, тоді они оба були в склепі. Певно, що они були би волили, щоби то було на відворот. Тоті чарки що неділі перед полуднем, то було у них щось незвичайного та й нині не було би потреба ніякої особливої причини. Ну, але таки якась знайшла ся. Греглінґер дістав був пятьдесят марок додатку до своєї платні а то була чей достаточна причина, сим разом не як бувало давнійше залівати ся звичайним пивом, від котрого тіло стає потяжке і утомлене а дух засипляе, але випити по якійсь чарці справдешного реньского вина, котре розбуджує уяву і одушевлене до красних діл та великих підприємств.

Та на жаль у малій винарні охота до підприємливости обох приятелів не знаходила собі ніякого предмету. То була лиш маленька розривка, що Франц Карш хотівши своєю паличкою задержати у вікні вентилятор, котрий обертаючись безнастанно туркотів, вломив при тім паличку. З того пішла довга розмова о тім, що пан Греглінґер повинен би тепер своему приятелю Каршови купити нову паличку а то ось

з якої ради: бо по перше він нині платив вино, по друге дістав пятьдесят марок додатку а по третє він небажком оженив ся і дістане віно, про котре можна би сьміло сказати: маленьке але все-таки важненьке.

Карш навіть гадав собі, що тота паличка мусять мати що найменше золоту ручку а то ось чому: Через то, що Греглінґер оженив ся, то поминувши вже зовсім мале вино, буде йому ліпше вести ся а то длятого, що як звістно двом особам в однім господарстві живе ся дешевше як одному нежонатому.

Многим молодим людям, заким они оженив ся, здає ся, що они о тім в досьвіді знають; але пізнійше звичайно мовчать о тім, чи той їх досьвід потвердив ся.

Отже коли пробу задержати вентилятор треба було уважати за неудалу, то звернули ся до автомату уставленого в льокалі. Карш мав виклад о знаменитій ужиточности тих машин і о можливости заступити людий автоматами. Єго докази війшли остаточно на то, що поправді добре би було, як би можна в автоматами женити ся, бо автомати мають то до себе, що за гроші все щось дають або бодай вертають гроші, але коли чоловік дає гроші своїй жінці, то не завсїгда щось за то дістає а то єсть преці велика різниця.

Було би майже прийшло до сварки, бо Греглінґер тому очевидно противив ся і хотів, хоч коли може й не всі жінки то бодай свою наречену взяти в оборону перед конкуренцією

автоматів. Але в сій хвили важнійша загадка, що має стати ся з закупленими від автомата товарами, завела знов мир між ними.

Два цигара по пять феніків подарували кельнерови а той чим скорше сховав їх в тій надії, що підпиті панове зажадають опісля від него, щоби він ім продав які цигара. Флящину кольонської води, яку автомат викинув, ужили до того, що натрапили собі тою водою розпалені чола, але надармо. В пакетку з написик „Всіляке придатне“ знайшли шпильки, котрі можна було дуже добре позапихати в плетені крісла так, щоби они острыми кінчиками сторчали до гори. Кілька пуделочок з цукорками хотів Карш занести до кухні, щоби їх там роздати женській службі. В надії, що дістане за то також якийсь дарунок, зів насамперед сам ціле пуделочко мяткових цукорків. Але що він колись чув, що досьвідні знатоки вина ідять насамперед сир, щоби опісля могли тим ліпше розпізнати смак вина, то і він ів нині сир. Отже на тоту мішанину сира і вина мали тепер порадити тоті мяткові цукорки.

Але не зайшов аж до кухні, бо запах від страв в сінях пошкодив ему на ослаблений вже й без того жолудок. Він вернув ся і сказав, що єму недобре. На то треба було очевидно напити ся коняку а само собою розуміє ся, що й Греглінґер мусяв також випити одну чарку.

Як би не той коняк, то може би й не стала би ся була слідуюча подія. Але він до-

ків. З Варшави прибуло там 180 жандармів і тількиж поліцаїв.

Н О В И Н К И.

Львів, 4 вересня 1912.

— **Є. Е. п.** Намістник др. Михайл Бобжинський виїхав вчера вечером в справах урядових до Відня.

— **Іменоване.** Є. В. Цісар іменував директора реальної школи в Тернополі, Артура Пасбендорфера директором II реальної шк. у Львові.

— **Відзначене.** Є. В. Цісар надав старшому радникови скарбу в окрузі львівській Дирекції Адольфови Богущкому при нагоді перенесення его в стабіль стан спочинку титул радника Двору.

— **Красва Рада** шкільна іменувала в народних школах управителями 2 кл. шкіл: І. Яуша в Білинці малій, Л. Гана в Островах барановських, С. Чесниковського в Зарічу, Юл. Киселевича в Дроздовичах, М. Чоника в Тучахах, О. Турчанського в Медведівцях, Й. Павловича в Лісній, С. Мричку в Березці, В. Михалкевича в Ярошині, Л. Вочопа в Залісью, М. Гелінка в Заболотівцях, Ант. Рубля в Гребенцях, Ів. Мисячка в Золотниках; — учительками 2-кл. шк.: Кл. Рублеву в Гребенцях, М. Салекевичівну в Залісью, М. Кременову в Вавковицях, Ст. Коптинську в Новім селі, Г. Корквіну в Пікуличах, Ф. Павловичеву в Лісній і В. Бухсбавмову в Косові; — учителями і учительками 1-кл. шкіл: Е. Повзаньского в Ющині, Стан. Білевича в Старих Ставах, В. Шимчиківну в Бухтичах, П. Осольского в Вудиках, Е. Цвйонкальського в Новастіці грмалівській, Вол. Остаповича в Зеленій, Гр. Сахрина в Новосілках кард., Едгарда Остаховича в Сихові, Ант. Даниловичеву в Слобідці к. Одай і Вл. Струсиновского в Комарівці.

— **Львівський руский театр** в Самборі під дирекцією Йосифа Стадвика. Сяла „Сокола“. Початок о год. 8:15 вечером.

В четвер, 5 вересня с. р. нова вистава „Наливово“, народна комедія зі співаними і танцями в 4 діях Карпенка Карого.

В суботу 7 вересня с. р. „Кохання і смерть“, штука з життя жидів в 4 діях Якова Гордіна.

— **Бл. п. дрови** Тадеєви Соловйєви присвятили наші часописи дуже теплі вігадки і аж з них показує ся, кого в Покійнику стражда наша суспільність. Широку статю в „Ділі“

присвятив памяти Покійника др. Евген Олесницький і виказав в его характері ту природну силу, яка живе в одиницях народу, що має в собі живненну силу, хоч би їх обставини життя навіть і відсунули від того народу, до котрого належать. Єсть то цікавий, що так скажемо, психологічний момент в життю народа і его одиниць. „Руслан“ знов пепри опис похорону подав також деякі цікаві факти, про котрі ширші круги нашої суспільности не знали доси нічого. Згадана газета пише: Панахиду відправив дома Експ. Митрополит, почім двигнув ся великий похід під проводом митра. о. Білецького, в окруженю крилошан і руского духовенства в числі понад 20 осіб. В сумнім поході бачили ми п. Намістника дра Бобжинського, краєвого Маршалка гр. Голуховского, през. дра Костя Левицького, посла о. Фоліса, дра Лагодиньского, дра Федака, дир. Паньківского, дра Студиньского, сотки репрезентантів українських товариств, безліч почитателів в посеред української і польської суспільности. На лицях всіх учасників малював ся сердечний жаль, бо не стало чоловіка, якого ніхто не в силі заступити. Доробивши ся чесною правдою гарного майна, він не щадив гроша і давав его всюда, де лише сего була потреба. А давав він підмоги так, що часто ліва рука про щедрий правий не дізнавала ся. Українські приватні школи і бурси находили в нім щедрого мецената, укінчені студенти університета користали на заграничних і віденських університеті з его стипендій. А про все те аж нині можна говорити, бо покійний у своїй скромности сего не бажав.

Перестало бити велике і благородне серце, щира і культурна душа, горячий народолюбець. Рік річно відвідував він гріб своїх родичів в Боратині і тут радо складав жертви на потреби селянських дітей, що ходили до шкіл. Вражине викликували депутації селян з вінцями з Поториці (рідного села), з Перегіньска з нацією: „Свому Найліпшому“, з дїбр Покійного, а вінцями прямо засипано величезний гріб. Коли винесено домовину з дому жалоби, „Бандурист“ відспівав „Тихий вітер“ і рушив похід величний і печальний. По дорозі співав хор „Бандуриста“ і хор академ. гімназії. На цвинтарі відслужив ще раз панахиду Експ. Митрополит, почім промовили з слезами дир. банку краєвого, др. Згурський, друг Покійного, др. Евг. Олесницький і член Кураторії „Национального Музея“, др. Сущко. І „Национальний Музей“ тратить в нім широго друга і куратора. Велична палата, в якій

приміщено музеальні збори, звязана також з собою Покійного, який перевів купно в діло. Для історії купна сеї палати на цілі „Национального Музея“ годить ся зазначити, що гадку купна піддав бувший член Кураторії, др. Кирило Студинський, однак навіть серед кураторів стрінула она великих противників. На налягане внескодавця зійшли ся будьто би случайно в вгаданій палаті з нагоди вистави образів Павча, Експ. Митрополит, о. мітрат Білецький, др. Тадей Соловій і др. Студинський. Покійний з'оріентував ся відразу в вартости будинку, а Експ. Митрополит поручив безпроводочно проф. Студинському і др. Соловйєви перотрактувати з власниками. Щоби власники не ставили великої ціни, Особу Покровителя і Основателя Музея, Експ. Митрополита промовчано, а куповано палату на прізвище др. Студиньского, а коли зложено завдаток, зроблено застережене, що купуючому вільно при підписуваню умови підставити особу або інституцію. Всі правні переговори перевів вповні безкористно і в правдивим одушевленям для справи др. Тадей Соловій. Годить ся зазначити, що палату побудовав перед 11 літами проф. унів. др. Дуніковський коштом чверть міліона зр. Сама площа обіймає 1156 квадр. сажнів а ці нинішня вартість доходить до чверть міліона корон, не вчисляючи палати, побудованої з великим накладом. А повело ся набути цілу реальність за 234 тисячі корон, отже за яку третину вартости. Та де лише кинемо оком в наше вартне житє, всюди бачимо сліди праці Покійного, его запопадливости і щедроті, тим то й зрозумілий важкий біль і жаль, з яким українська громада проводила Покійного на місце вічного спочинку і з яким буде все згадувати в глибокою почесстю его діла, вдачу і характер, чистий як слеза. Вічна ему память!

— **Самоубийства.** Вчера перед полуднем стала ся в Ринку під ч. 16 така подія: Катерина Олексюк, жінка вязничного дозорця з Бригідок, що мешкала в сій каменіці на 4 поверсі, зажила карболлю і відразу упала безпритомна. Небаром надїхала ратушкова станція, однак лікар міг вже лише ствердати смерть. Тіло відвезено до закладу судової медицини. Небіжка мала 54 роки, а дохожденя поліційні виказали, що самоубийниця вже від довшого часу була нервово хора і носила ся з гадкою самоубийства. Стан еї здоровля в послдних часах був ще погіршив ся, внаслідок того, що гризла ся сином 14 літним хлопакєм, котрий стратив місце і волочив ся по місті.

При реконструкції каменіці ч. 1 при ул.

дав лиш духа до величезної діяльности.

За послдних десятих феників дрібними вилетіла з автомата табличка чоколяди. Опаковане було дуже хороше; кілька хороших ангеликів на нім взялось за ручки і танцювали.

— Сю табличку пішло мой нареченій! — сказав Греглінгер.

Карт кивнув на кельнера і замовив у него куверту, але сильну, з грубого паперу. Найліпше буде прошеву — казав він.

Греглінгер згодив ся на то; він взагалі посилав свої нареченій лиш дорожочні річи а смирзом здавало ся ему, що він таки щось незвичайно дорогого посилав.

Табличку чоколяди опаковано, як би то було лиш щось одно найдорожше на світі. На куверті прибили пять великих печаток; кельнер поприносив все, чого лиш було потреба а его малий помічник приніс велику печатку. Карш написав відтак адресу, бо він умів писати красним, рондовим письмом.

— Що ж маю написати? — Тисяч марок? — спитав він.

Греглінгер аж надув ся. — Що від мене, то для мой нареченої мав вартість щонайменше міліона.

— Дуже добре! — сказав Карш і написав: Зміст: Міліон марок. — Чуєш, пішлемо очевидно без оплати!

— Розумів ся! Тим ліпший буде збиток! — Але напиши мою адресу, яко надавця, бо инакше она не прийме.

— Пусте — ще би міліона не прийняла! — сказав на то Карш, але все-таки виписав

на противній стороні: Надавець Едвард Греглінгер, ул. Тобія 13, три сходи на ліво.

Греглінгер зацтав за вино. Кождий взяв собі ще по однім цигарі на дорогу — штука по двайцять феників. Надія кельнера, що они кажуть дати собі по тій ціні, що тоті, які они ему дали, не сповнилася, але все-таки був він зовсім вдоволеній.

Недалеко був малий уряд почтовий. Для короткої служби в неділю було лиш одно віконце отворене.

Карш взяв на себе залагодити справу. При віконці купував якраз якийсь панок марку за десять феників; він кивув оком на лист, котрий Карш поклав неаби з яким розмахом, і аж поблід від зворушеня і відступив ся несмыливо та виїшов.

Карш пакав своя цигаро, але оно було згасло. Урядник при віконці, що робив в неділю службу і був ддятого неконче в добрім гуморі, звернув острым тоном его увагу на то що в цісарскім уряді почтовім не вільно нікому курити.

— Ну, ну! — сказав на то Карш.

Урядник хотів якраз для береженя своєї поваги щось відповісти на его нукана, але рот ему замкнуло, бо тимчасом взяв лист і прочитав, що на ім було написано. Сягнув чим борше до кишені і виїмив коробочку з сірничками та не кажучи нічого подав ві конче. Нехай пан собі запалить і курять, кілько хотять, він ім того не буде ще раз заказувати.

Великими витріпіннями очима прочитав ще раз напис на листі; дрозжачими руками

зважив его, записав вагу, зважив ще раз і зачав відтак шпортати між своїми приборами до писаня. Опісля зачав перевертати картки в своїй книжці.

Карш зачав бубнити пальцями на дощі кело віконця.

Урядник налякав ся. — Нехай пан звинять і будуть ласкаві хвилинку заждати. Мущу насамперед подивити ся до книжки, кілько треба заплатити.

— Неоплачений! — сказав Карш.

Урядник нотякуючи кивнув головою. Так то преці зовсім розумно. Коли хтось дістає міліон, отто би красно було, як би він не має ще й оплати заплатити. Отже написав чим скорше рецєпіє.

На улиці відозвав ся Карш: Тепер він може надумув ся, чи не втечи би ему з тим листом.

Греглінгер аж напудив ся. — Бій ся Бога чоловіче! Вернім ся і скажім ему, що в тім листі.

Але Карш не мав охоти вертати і зрадити ся перед урядником, що він лиш удавав міліонера.

Той панок, що перед тим купував марку за 10 феників і аж поблід та став дрозжати, стояв все ще перед урядом почтовім; він, як здавалось, не міг досить надивити ся на Карша і лиш поволи та з часта покивуючи головою пішов наконечь в свою сторону.

(Дальше буде).

Вексларській один з робітників заглянув вчора околo 11 год. перед полуднем крізь дірку від ключа до мешканця властителя тої реальности Іцка Гребля і побачив його висячого на гаку від лампи, звисаючої із стелі. Заалармовані робітники виважили двері і відтяли висільця. Поміч однак була вже за пізна, бо Гребель вже не жив. Кажуть, що причиною самоубийства стали ся відносини фінансові, до злого стану котрих причинила ся й дорога реконструкция камениці.

— Крадежі і арештованя. Катерина Грумаківна, літ 16, вкрала в Сяноці на шкоду Анни Ріпової 500 корон готівкою і цінні папери на суму 8000 кор. та втекла до Львова. — П. Адольфови Гербетови вкрадено на ул. Веселій полярес, в кстрім було 140 кор. і всіякі записки. — Маляр вивісок Кічалес віддав в руки поліції свого бувшого ученика Адлара за численні спроневереня і крадежі на шкоду клієнтів. — В реальности при ул. Кармелітській ч. 8 прихопила сторожика на крадежі хідника вартости 20 кор., якусь Йосифу Михальську з Замаретянова, котру поліція арештувала.

— Смерть дитини в огні. Селянка в Селісках, березівського повіта, Варвара Глущикова ідучи до роботи в поле, забрала з собою свого 4-літнього сінка Івана. Хлопчина побачивши по дорозі 10 літню Марію Герулу, що пасла корову і розложила ватру серед поля, задержав ся коло неї для забави. Коли дівчина по якімсь часі пігнала корову домів, хлопчина лишив ся ще при непотахлій ватрі і тут в якийсь спосіб займало ся на нїм одіне та стало горіти. Заким матір прибігла на поміч, вже майже все одіне на дитині згоріло а хлопчина так попік ся, що в кілька годин опісля помер серед страшних мук.

— Убийство. В Радимні якісь авантюристи побили так страшно Болгарина Николая Хрісто Балканського, що той в кілька днів по тім помер в шпитали в Ярославі. Із зізнань Балканського показало ся, що він став ся жертвою безглядної конкуренції. Балканський заложив був зі своїма 6 братами коло Перемишля взірцеве господарство і розвозив по сусідних містах городовину, котра задля своєї дешевости і добірности мала великий попит. Городники і продавці городовини хотячи за венку ціну позбути ся невідданого конкурента, підмовили трох авантюриків, котрі під проводом звітного забіяка Станислава Ліса напали на Балканського і так його страшно побили, що він, як сказано, помер в кілька днів серед страшної муки.

Ціна збіжа у Львові.

дня 3-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кіло у Львові.

Пшениця	10 50	до 10 60
Жито	8 50	8 75
Овес	9 40	9 30
Ячмінь паншій	—	—
Ячмінь browарний	8 70	9 30
Ріпак	16 —	16 25
Льнянка	—	—
Горох до вареня	12 —	14 —
Вика	10 50	11 —
Бобик	8 50	9 —
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кіло	—	—
Конюшина чорна	67 —	78 —
Конюшина біла	90 —	102 —
Конюшина шведська	—	—
Тимофха	—	—

Телеграми.

Ціріх 4 вересня. Вчора о годині пів до 8 вечером виїхав цісар Вільгельм з віллі Рітберг до готелю Бавера витаний там звуками німецького гимну. При вході повитали цісаря президент союза і два радні союза і в пишно удекорованій столовій сали відбув ся пир.

Атини 4 вересня. Агенція Гаваса зазначає рішучо погодоску о ніби то зарядженій на найблизший час мобілізації грецької армії і фльоти.

Константинополь 4 вересня. Як зачувати, реферував вчора міністер скарбу на раді кабінетовій о конечности зтягнення позички 5 міліонів фунтів. Якась англійська група банкова мабуть предложила позичку 4 міліонів.

Константинополь 4 вересня. В Дамаску ширить ся холера дальше.

Петербург 4 вересня. Октябристи ухвалили резолюцію, в котрій зазначають становище властей адміністраційних супротив праси яко зовсім аномальне і виступають против наміреного обмеження праси.

Берлин 4 вересня. Вчора вечером відбуло ся тут 76 соціал-демократичних зборів, на котрих ухвалено резолюції з протестом против дорожні.

Надіслане.

Франценсбад

Др. Станислав Пржибильский

б. асистент клініки хірургічної і позіж. гінек. Університету Ягайловського в Кракові ординує як минувшими літми. Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и х друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечером до 5⁵⁹ рано означені підчеркненням часел мінутових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §), 2⁴⁵ 3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †), 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.
*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно по дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6¹⁰, 10³⁵, §2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰ †), 8⁴⁰, 11¹³.
†) до Красног. §) від 15/5 до 30/9 включно по дня.

До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵ *), 6²⁸ †), 7⁵⁵ †), 11⁰⁰.
*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділю і святком.

До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §), 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵ §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділя і рим. кат. свята.

До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.
До Сокаля: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *)
*) до Рава рускої (лише в неділі).
До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.
До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.
До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴², 3⁰⁷ †), 9⁰¹, 11³⁰.
†) до Красног. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2²², 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰, 2⁰⁰ §), 5⁴⁰, 7²⁵ †), 8²⁵, 9⁵⁰
*) з Тарнова, §) від 16/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §), 2¹⁵, 5³⁰ 10³⁰, 10⁴⁸ †)
†) з Красног, §) від 16/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §), 5⁴⁵ †), 7⁴⁰, 10²⁵ *), 1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9³⁴
*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуячого дня по неділі і святі.

Зі Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §, 11⁰⁰ §) від 16/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.

З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰
Зі Сокаля: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷
З Яворова: 8¹², 4²⁰
З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰
Зі Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹², 10³¹ †)
†) з Красног, *) від 16/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §)
*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §)
*) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

Поїзди льокальні.

на головний дворець:

З Брухович: що дня 6⁵⁵,
що дня: від 1/6 до 31/8: 8²⁹, 11⁰⁰, 3⁴², 5¹⁷, 9³⁰.
в неділі: від 1/5 до 30/9: 7⁴³.
в неділі і свята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1⁴⁰.
від 1/5 до 31/5: 3⁴², 9³⁰.

З Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1¹¹, 9¹⁰.
в неділі і свята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10¹⁰.

З Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 9⁰⁰.

З Винник: лише в суботу і неділю: 12¹⁶.

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6⁰².
що дня: від 1/6 до 31/8: 7²², 10⁰⁵, 2³⁵, 6³¹, 8³⁵.
від 1/5 до 15/9: 4²¹.
в неділі і рим. кат. свята: від 1/6 до 31/8: 12³⁰.
від 1/5 до 31/5: 2³⁵, 8³⁵.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10¹⁵, 3⁰³.
в неділі і рим. кат. свята: від 5/5 до 8/9: 1²⁶.

До Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 2⁴⁰.

Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиск відходить о годині 2 мін. 16 пополудни з перону 2, Нр. сходів II.

Поїзд особовий зі Львова до Красног відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.

Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.

За редакцію відовідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продані всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон вдатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.